

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 21 (1947)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Bevölkerung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESÜBERSICHTEN.

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn 1)	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
Juli . . . . .	138 345	81	311	392	138 737	5138	3,7	138 540
August . . . . .	138 737	105	67	172	138 909	5190	3,7	138 820
September . . . .	138 909	119	— 96	23	138 932	5202	3,7	138 920
3. Viertelj. 1947	138 345	305	282	587	138 932	5202	3,7	138 760
3. Viertelj. 1946	136 462	345	— 272	73	136 535	3757	2,8	136 560

1) Wegzugszuschlag 4 %.

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2  Monat	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorb. auf 100 Lebend- ge- borene
	Ehe- schlie- ßungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlie- ßungen	Lebend- ge- borene	Ge- storbene	
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr				
Juli .....	129	196	8	115	6	11,2	17,0	10,0	3,1
August.....	148	214	20	109	5	12,8	18,5	9,4	2,3
September.....	136	211	10	92	5	11,7	18,2	7,9	2,4
3. Vierteljahr 1947	413	621 <sup>1)</sup>	38	316 <sup>2)</sup>	16	11,9	17,9	9,1	2,6
3. Vierteljahr 1946	398	651	26	306	21	11,6	19,1	9,0	3,2

1) Davon 522 (502) in Anstalten geboren. 2) Davon über 60jährig 192 (179) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen.

3 Todesursache	3. V'jahr		Todesursache — Sterbeort	3. V'jahr	
	1947	1946		1947	1946
1. Ang. Lebensschwäche	4	12	16. Herzkrankheiten .....	31	32
2. Altersschwäche .....	6	3	17. Arterienverkalkung .....	68	56
3. Scharlach .....	—	1	18. Magendarmstör. d. Säuglinge .	2	—
4. Masern .....	1	—	19. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	15	17
5. Epid. Kinderlähmung.	—	—	20. Lungenentzündung .....	5	8
6. Unterleibstypus ....	—	—	21. Übr. Krankh. d. Atmungsorg. .	4	4
7. Diphtherie .....	—	1	22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	8	13
8. Keuchhusten .....	—	—	23. Selbstmord .....	10	9
9. Grippe (Influenza) ..	—	—	24. Unfall .....	18	15
10. Kindbettfieber .....	—	—	25. Übrige (auch unbestimmte) ..	46	33
11. Lungentuberkulose ..	17	21	In Spitälern und Anstalten .....	167	160
12. Übrige Tuberkulose .	2	2	Auf öffentlichem Terrain .....	17	10
13. Krebs .....	55	63	In Privatwohnungen .....	132	136
14. Übrige Geschwülste .	9	5			
15. Krankh. d. Nerv.-Syst.	14	11	Zusammen	316 <sup>1)</sup>	306

1) Davon weiblich 156 (153).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

4	Personengruppe	Juli	Aug.	Sept.	3. Vierteljahr	
					1947	1946
	<b>Zuzug:</b>					
	Familien .....	101	79	63	243	273
	Personen im Familienverband .....	243	207	175	625	728
	Einzelpersonen .....	974	827	789	2590	2173
	Personen überhaupt .....	1217	1034	964	3215	2901
	<b>Wegzug:</b>					
	Familien .....	74	77	105	256	289
	Personen im Familienverband .....	194	220	285	699	850
	Einzelpersonen .....	677	710	734	2121	2201
	Personen überhaupt .....	871	930	1019	2820	3051
	<b>Mehrzuzug:</b>					
	Familien .....	27	2	— 42	— 13	— 16
	Personen im Familienverband .....	49	— 13	— 110	— 74	— 122
	Einzelpersonen .....	297	117	55	469	— 28
	Personen überhaupt .....	346	104	— 55	395	— 150

Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

5	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 3. Vierteljahr		Wegzug im 3. Vierteljahr		Mehrzuzug im 3. Vierteljahr	
		1947	1946	1947	1946	1947	1946
	<b>Heimat:</b>						
	Stadt Bern .....	69	69	61	87	8	— 18
	Übriger Kanton Bern .....	1227	1319	1167	1252	60	67
	Übrige Schweiz .....	1124	1404	1195	1582	— 71	— 178
	Ausland .....	795	109	397	130	398	— 21
	<b>Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:</b>						
	Vororte .....	228	238	324	248	— 96	— 10
	Übriger Kanton Bern .....	778	828	650	642	128	186
	Übrige Schweiz .....	1359	1604	1388	1790	— 29	— 186
	Ausland .....	850	231	432	358	418	— 127
	Unbekannt .....	—	—	26	13	— 26	— 13
	Alle Gewanderten .....	3215	2901	2820	3051	395	— 150

# Das Alter der Gewanderten.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

6	Geschlecht — Personengruppe	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe			
			Unter 20 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60 und mehr Jahre
Zuzug:						
Männliche Personen .....		1383	219	905	219	40
Weibliche Personen .....		1832	399	1145	214	74
Erwerbstätige .....		2371	310	1681	347	33
Nichterwerbstätige .....		844	308	369	86	81
Zusammen 3. Vierteljahr 1947 .....		3215	618	2050	433	114
3. Vierteljahr 1946 .....		2901	618	1800	385	98
Wegzug:						
Männliche Personen .....		1223	187	822	170	44
Weibliche Personen .....		1597	324	1020	187	66
Erwerbstätige .....		1988	195	1477	271	45
Nichterwerbstätige .....		832	316	365	86	65
Zusammen 3. Vierteljahr 1947 .....		2820	511	1842	357	110
3. Vierteljahr 1946 .....		3051	601	2044	310	96
Mehrzuzug:						
Männliche Personen .....		160	32	83	49	— 4
Weibliche Personen .....		235	75	125	27	8
Erwerbstätige .....		383	115	204	76	— 12
Nichterwerbstätige .....		12	— 8	4	—	16
Zusammen 3. Vierteljahr 1947 .....		395	107	208	76	4
3. Vierteljahr 1946 .....		— 150	17	— 244	75	2

# Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

7	Berufsgruppe	Zuzug im 3. Vierteljahr		Wegzug im 3. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 3. Vierteljahr	
		1947	1946	1947	1946	1947	1946
	Bau- und Holzarbeiter .....	204	80	78	47	126	33
	Metallarbeiter .....	149	132	102	103	47	29
	Übrige gewerbliche Arbeiter .....	198	188	171	171	27	17
	Kaufmännische und Bankangestellte ..	153	129	134	158	19	— 29
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	123	91	123	110	—	— 19
	Übrige Privatangestellte .....	98	93	94	107	4	— 14
	Öffentliche Funktionäre .....	168	248	175	266	— 7	— 18
	Künstler und freie Berufe .....	39	38	50	59	— 11	— 21
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	19	18	20	13	— 1	5
	Erwerbstätige zusammen .....	1151	1017	947	1034	204	— 17
	Nichterwerbstätige .....	232	236	276	328	— 44	— 92
	Zusammen	1383	1253	1223	1362	160	— 109

# Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

8	Berufsgruppe	Zuzug im 3. Vierteljahr		Wegzug im 3. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 3. Vierteljahr	
		1947	1946	1947	1946	1947	1946
	Gewerbliche Arbeiterinnen .....	104	91	88	84	16	7
	Handelsangestellte .....	196	177	196	187	—	— 10
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	326	257	251	254	75	3
	Hausangestellte .....	429	252	309	322	120	— 70
	Übrige Privatangestellte .....	72	74	89	75	— 17	— 1
	Öffentliche Funktionärinnen .....	55	103	70	117	— 15	— 14
	Künstlerinnen und freie Berufe .....	32	12	29	26	3	— 14
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	6	9	9	6	— 3	3
	Erwerbstätige zusammen .....	1220	975	1041	1071	179	— 96
	Nichterwerbstätige .....	612	673	556	618	56	55
	Zusammen	1832	1648	1597	1689	235	— 41

## Herkunftsort und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer.

9	Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer		
		aus der Schweiz	aus dem Aus-land	überhaupt		aus der Schweiz	aus dem Aus-land	überhaupt
A. Männer:				B. Frauen:				
Bauarbeiter .....	9	139	148	Arbeiterinnen .....	4	21	25	
Übrige Arbeiter .....	13	78	91	Handelsangestellte ..	4	2	6	
Handelsangestellte ..	5	2	7	Hotelpersonal .....	19	98	117	
Übrige Angestellte ..	7	36	43	Hausangestellte .....	30	188	218	
Musiker, Künstler ..	3	1	4	Übrige Angestellte ..	4	2	6	
Freie Berufe .....	4	6	10	Musik, Theater .....	2	3	5	
Selbständige .....	—	2	2	Freie Berufe .....	1	3	4	
Erwerbstätige .....	41	264	305	Selbständige .....	—	—	—	
Studierende usw. ...	2	23	25	Erwerbstätige .....	64	317	381	
Übr. Nichterwerbst. .	1	6	7	Studierende usw. ...	6	9	15	
Zus. 3. Viertelj. 1947	44	293	337	Übr. Nichterwerbst. .	13	49	62	
3. Viertelj. 1946	11	33	44	Zus. 3. Viertelj. 1947	83	375	458	
				3. Viertelj. 1946	28	37	65	

## Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten (ohne Tuberkulose).

10 Vierteljahr	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus	Mumps	Keuchhusten	Influenza	Kinderlähmung	Epidem. Leberentzündung
3. Viertelj. 1947	10	39	40	13	7	2	41	—	7	1
3. Viertelj. 1946	17	33	48	9	2	20	66	—	13	8

## Patienteneintritte in Spitäler.

11 Vierteljahr	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen
3. Vierteljahr 1947 ....	197	3963	3160	7320	60	1440	1800	3300
3. Vierteljahr 1946 ....	220	3829	3161	7210	62	1468	1693	3223